



## 99101006026002

## Death register, subsequent certification of a death abroad by a German registry office

Heruntergeladen am 07.07.2025 https://fimportal.de/xzufi-services/6001114-99101006026002/L100009

| Modul                     | Sachverhalt  |
|---------------------------|--|
| Leistungsschlüssel        | 99101006026002   |
| Leistungsbezeichnung I    | Death register, subsequent certification of a death abroad by a German registry office |
| Leistungsbezeichnung II   | Death register, subsequent certification of a death abroad by a German registry office |
| Typisierung               | 2/3 - Bund: Regelung (2 oder 3), Land/Kommune:<br>Vollzug                              |
| Quellredaktion            | Sachsen  |
| Freigabestatus Katalog    | unbestimmter Freigabestatus  |
| Freigabestatus Bibliothek | unbestimmter Freigabestatus  |
| Begriffe im Kontext       |  |
| Leistungstyp              |  |
| Leistungsgruppierung      |  |
| Verrichtungskennung       |  |





| Modul                            | Sachverhalt  |
|----------------------------------|--|
| SDG-Informationsbereich          |  |
| Lagen Portalverbund              |  |
| Einheitlicher<br>Ansprechpartner |  |
| Fachlich freigegeben am          |  |
| Fachlich freigegen durch         |  |
| Handlungsgrundlage               | • § 36 Personenstandsgesetz (PStG) – Geburten und<br>Sterbefälle im Ausland<br>• Sächsisches Kostenverzeichnis (SächsKVZ), Lfd. Nr. 75<br>Personenstandsrecht, öffentliches Namensrecht  |
| Teaser                           | Properly issued death certificates from abroad are generally recognised in Germany. There is no obligation for subsequent certification.   |
| Volltext                         | Properly issued death certificates from abroad are generally recognised in Germany. There is no obligation for subsequent certification.   |
|                                  | However, the subsequent entry in the death register<br>can be advantageous because the local registry office<br>(Standesamt) can then issue you with a German death<br>certificate. Any translations and notarisations of the<br>foreign death certificate will therefore no longer be<br>necessary in future.                                   |
|                                  | Please note: In the case of certificates from another EU member state  |
|                                  | <ul> <li>no further legalisation is required and</li> <li>it is possible to obtain translation assistance from the<br/>issuing authority for certain documents (e.g. birth,<br/>marriage and death certificates, registration<br/>certificates). A translation by an interpreter in Germany<br/>is then generally no longer required.</li> </ul> |
|                                  | Tip: The translation aid is issued together with the civil status certificate - it should therefore be applied for at the same time.   |





| Modul  | Sachverhalt   |
|--|---|
|  | Point of contact  |
|  | The registry office of the city or municipality is responsible for notarisation,  |
|  | <ul> <li>in which the deceased person had their last place of residence or habitual abode</li> <li>If there is no jurisdiction: the registry office of the place of residence or habitual abode of the person making the application</li> <li>If neither the deceased nor you as the applicant were ever resident in Germany, please contact the Standesamt I in Berlin:</li> </ul> |
| <b>Fuf</b> e and a disclosed by the feature of the | > Standesamt I Berlin   |
| Erforderliche Unterlagen                           | <ul> <li>Foreign death certificate with translation, if necessary<br/>with legalisation/apostille</li> <li>Identity card or passport of the applicant (or a<br/>recognised substitute personal document)</li> </ul>   |
|  | Documents of the deceased:  |
|  | <ul> <li>Proof of marital status (e.g. marriage certificate,<br/>divorce decree)</li> <li>Birth certificate</li> </ul>  |
|  | If the deceased was naturalised, entitled to asylum,<br>stateless, homeless foreigner, homeless foreigner or<br>refugee: additionally:  |
|  | <ul> <li>Naturalisation certificate or proof of special status</li> <li>In the case of representation: written authorisation from the applicant</li> </ul>  |
|  | Further documents may also be required - please enquire in advance at the registry office.  |
| Voraussetzungen                                    | Subsequent certification of the death is possible if the deceased person  |
|  | <ul> <li>was a German citizen or</li> <li>was stateless, a homeless foreigner, a homeless<br/>foreigner or a foreign refugee with habitual residence</li> </ul>   |



| Modul             | Sachverhalt   |
|-------------------|---|
|                   | in Germany  |
|                   | Authorised applicants:  |
|                   | <ul> <li>the children</li> <li>the parents</li> <li>the spouse or partner of the deceased person</li> <li>the German diplomatic mission abroad in whose jurisdiction the death occurred</li> </ul>  |
| Kosten            | <ul> <li>Notarisation in the death register: EUR 75.00 When reviewing a foreign judgement in marriage and civil partnership matters, the fee is increased by: EUR 35.00 if an application for recognition of a foreign judgement in matrimonial matters is to be submitted to the state administration of justice: EUR 33.00 in addition</li> <li>Death certificate/certified printout from the death register/international death certificate EUR 15.00</li> <li>each additional certificate (if issued at the same time): EUR 7.00</li> </ul> |
|                   | You may incur additional costs for further services such as the issuing of an apostille or translations.  |
| Verfahrensablauf  | The entry of a death abroad in the German death<br>register can be applied for in person or in writing at the<br>department responsible. (If you are unable to attend<br>for important reasons, you can be represented by an<br>authorised representative).   |
|                   | <ul> <li>Compile the necessary documents and go to the registry office.</li> <li>The registrar will check whether notarisation by a German registry office is possible.</li> <li>If the requirements are met, the entry can be made in the death register.</li> </ul>   |
|                   | If required, the registry office will issue you with a death certificate once the entry has been made in the  |
|                   | register.   |
| Bearbeitungsdauer | register.   |

## Frist

## weiterführende





| Modul             | Sachverhalt |
|-------------------|-------------|
| Informationen     |             |
| Hinweise          |             |
| Rechtsbehelf      |             |
| Kurztext          |             |
| Ansprechpunkt     |             |
| Zuständige Stelle |             |
| Formulare         |             |
| Ursprungsportal   |             |